

HAKOAHNEREN

Officielt organ for Jødisk Idrætsforening Hakoah. 68. årgang nr. 1 juli 2017



PGT 2017 I HELSINKI

FØLG OS PÅ HAKOAH.DK OG [FACEBOOK.COM/JIFHAKOAH](https://Facebook.com/JIFHAKOAH)

HAKOAH'S BASKETHOLD FORTSÆTTER MED AT IMPONERE! LÆS S. 7

Jødisk Idrætsforening Hakoah er stiftet den 12. oktober 1924.

BESTYRELSE:

Formand:	Martin Norden	Alfevej 5 A, 2730 Herlev Tlf. 44 92 44 34, martin.norden@tdcadsl.dk
Kasserer:	Yoram Rubinstein	Vangeledet 70, 2830 Virum Tlf. 45 85 36 06, rubinsteins@email.dk
Sekretær:	Morten Margolinsky	Vadgårdsvej 22A, 2860 Søborg Tlf. 35 37 36 75, hakoah@hakoah.dk
Øvrige bestyrelse:	Jens Peter Udsholt	Serridslevvej 22, 5., 2100 København Ø Tlf. 21 73 55 82 / 35 38 88 68, jpu@pfa.dk
	Simon Reuveni	J.M.Thieles Vej 2A, st. tv., 1961 Frederiksberg C Tlf. 25 21 77 99, simonreuveni@hotmail.com
	David Jano	Gråstensgade 5, 3., 1677 København V Tlf: 41 62 85 86, davidjano@hotmail.com
	Jonathan Fischer	Peblinge Dossering 18, 2200 København N Tlf. 26 80 77 66, jf@mosaiske.dk
	Adam Kischinovsky	Holger Danskes Vej 37 A, 4. tv., 2000 Frederiksberg Tlf. 27 37 81 28, adamkischi@hotmail.com
	Rafi Asraf	Livøgade 13, 2. th., 2100 København Ø Tlf. 31 33 38 10, asrafi@hotmail.com

Hakoahneren udgives af idrætsforeningen Hakoah. Indlæg i bladet er ikke nødvendigvis på linie med bestyrelsens mening.

Foreningen er tilsluttet:

Danmarks Idrætsforbund, Københavns Bordtennis Union, Dansk Basketball Forbund, DBU København, Dansk Arbejder Idræt, Maccabi World Union, European Maccabi Confederation, Dansk Maccabi Forbund og Dansk Zionistforbund.

Kontingentsatser:

Grundkontingent dækkende 1/1 - 31/12, forfald d. 2/1 (betales af alle):

Ægtepar	Kr. 375,-
Enkel	Kr. 300,-
Ungdom	Kr. 120,-
Pensionist	Kr. 150,-
Gebyr ved for sen betaling	Kr. 25,-

Aktivkontingentet dækker et 1/2 år ad gangen med forfald 2/1 og 1/8:

Aktiv voksen	Kr. 350,-
Ved flere idrætsgrene, pr. gren	Kr. 80,-
Aktiv ungdom	Kr. 190,-
Gebyr ved for sen betaling	Kr. 25,-

Foreningens gironummer: 5011 - 0001485228
Foreningens bank kto nr: 5011 - 0001449786

Indholdsfortegnelse:

FORMANDEN HAR ORDET!	s. 3
BORDTENNISAFDELINGENS LEGENDE	
ÆRESMEDLEM	s. 6
BASKETHOLDET FOR FULD TRYK .	s. 8
HAKOAH'S U12 HOLD FORÅR 2017 ..	s. 10
SUPERVETERANER	s. 12
KOM TIL YOGA HVER TIRSDAG	s. 13
ALT OM PGT 2017	s. 14

Fotos: Kenneth Guttermann
Grafisk design: Rothschild - rothschild.dk
Korrektur & tryk: DaMi Colour Print - dami.dk



Formanden har ordet!

Kære Hakoah medlemmer!

Dette forår har været svært for vores lille forening, selv om det også har budt på et fantastisk PGT i Finland med over 100 deltagere (spillere, supportere, forældre og søskende) fra Danmark. Der kommer meget mere om PGT inde i bladet, bl.a. flere dejlige billeder af vores dygtige fotograf, **Kenneth Guttermann**.

Tilbage til vores problemer/udfordringer. Som de fleste nok har hørt, har vi været nødt til at trække vores seniorhold i starten af forårsturneringen. Der har været mange grunde til dette meget sørgelige træk. Vi er flere, der må erkende, at vi har fejlet. Det gælder både *bestyrelsen*, *spillere* og *ledere*, men i sidste ende er det selvfølgelig bestyrelsens ansvar, når så drastisk et træk bliver sat i værk. Der er sikkert mange, som vil bebrejde os det ene og det andet. Det er alle i deres fulde ret til at gøre, så længe det er sagligt, men sket er sket. Vi kan ikke gøre noget ved fortiden, ud over at lære af den og så se fremad. Det er bestyrelsens håb, at der efter sommerferien vil være muligt at starte op igen, på den ene eller anden måde, men det forudsætter, at der er spillere, der kan og vil stille op for Hakoah. Det er IKKE bestyrelsen, der skal træne og spille kampene. Pt har vi et seniorstævne i støbeskeen til efteråret.

Mange er blevet dybt skuffet over dette forløb, både aktive og passive medlemmer samt personer, der har været ind over fodboldafdelingen i mange år. Jeg forstår godt deres frustrationer og tro mig.

Bestyrelsen og undertegnede er også dybt, dybt kede af det, men igen. Vi skal videre.

Jeg håber inderligt, at de mange hårde, nogle gange rimelige, men desværre også nogle gange urimelige mails og beskeder, der er gået igennem de sociale medier, telefon m.m. vil stoppe, så det bliver den konstruktive og fremadrettede debat, der kommer fra nu af. På den måde kan vi alle forhåbentlig arbejde sammen, så Hakoah igen kan få en velfungerende seniorafdeling i fodbold, som kan være en del af vores gode seniorafdeling med bordtennis, yoga, og basketball.

Udfordringer har vi desværre også i ungdomsafdelingen. Det bliver sværere og sværere at bibeholde en stamme af spillere på de enkelte hold, som er store nok til, at holdene kan fungere. Der er altid en gruppe, som kommer og går på de enkelte hold, men når stammen kun består af 2-4 spillere, er det meget svært for træneren at opretholde en god og seriøs træning. På nogle hold kunne vi godt håbe på lidt mere opbakning fra forældrene, så spillerne

hjemmefra får at vide, at de hver især er vigtige for deres holds overlevelse samt hvorfor det er så vigtigt, at de også møder op til både træning og kamp.

Af spændende nye tiltag har vi haft ballet/dansehold med **Ida Bobrow** og **Rebecca Kærhøg**. De sluttede af med en opvisning i slutningen af maj. Om det fortsætter efter sommerferien, er endnu ikke helt besluttet. De er også ramt af manglende fremmøde hos deltagerne, som desværre ind i mellem hellere vil blive i SFO eller lege hos hinanden.

Vi har heldigvis også ungdomshold, der kører glimrende med dygtige trænere og holdledere, som forstår at aktivere både spillere og forældre, det være sig ugentlig træning, weekend kampe eller ture med spillere og forældre, alt sammen med til at styrke sammenholdet og jødisk identitet. Tak til vores mange aktive trænere og ledere.

Vores nyeste æresmedlem, **Simon Fish**, har startet ungdomstræning for bordtennisspillere på Carolineskolen. Tilslutningen er blandet, men dem, der møder op, får en god og kvalificeret træning af vores passionerede bordtennis-legende. Tak, Simon, for dit store engagement.

I marts afholdt vi vores generalforsamling med stor tilslutning. Som noget helt nyt, blev hele mødet streamet, så dem, der ikke kunne være til stede, kunne følge med på de sociale medier.

Efter en fin buffet fra Preben, havde vi de traditionelle punkter. Formanden gennemgik året på godt og ondt. Morten gennemgik, med gode billeder, året for vores ungdomsafdeling.

I år var der hele tre udskiftninger i bestyrelsen. Vi sagde tak til æresmedlem og mangeårig formand i 18 år, **Alan Melchior** samt **Jan Karlin** og **Philip Wegloop**. De to sidste fik, sammen med **Jens Peter Udsholt**, fortjent en Hakoah bronzenål for deres indsats som bestyrelsesmedlemmer.

Hakoah takker alle tre for deres store indsats for klubben. Vi er dog sikre på, at I vil følge klubben tæt, og har vi brug for lidt hjælp, træder I sikkert til og giver en hånd med. ☺

Nye bestyrelsesmedlemmer er **Adam Kischinovsky**, **Jonathan Fischer** og **Rafi Asraf**. Velkommen til jer alle 3.

Der blev også tid til uddeling af pokaler til både spillere og ledere. Selma Nachemsohn's mindepokal gik til **Sofie Baastrup**, som spiller på U12 holdet. Vandrepokal, junior gik til **Noah Zylber**, som også spiller på U12 holdet.

Jødisk Håndværker forening (40 års jub.) gik til **Shay Gamliely**, som spiller bordtennis.

Gili Bassans mindepokal gik til **Gil Zchout**, som spiller på superveteranholdet.

Årets basketballspiller: **David Hertig**, som spiller og leder af basketafld.

Bernhard Bodnias ærespokal gik til **Rafi Asraf**, holdleder for U8.

Jan Ivars mindepokal gik til **Alan Melchior**, afgangende bestyrelsesmedlem efter **33 års** bestyrelsesarbejde.

Som afslutning på en god aften, fik **Simon Fish**, med stående ovationer, fortjent overrakt sin æresnål for sine mange år som aktiv spiller, træner og leder i bordtennisafld. Mere om Simon inde i bladet.

Denne sommer afholdes den 20. Verdensmaccabiade i Israel. Som det har været tilfælde i alle tidligere Maccabiader, deltager Danmark, i år med to svømmedeltagere.

Desværre var det ikke muligt at få en holdsportsdeltagelse med i år. Det var for dyrt, men vore to svømmere skal nok repræsentere Danmark på bedste vis.

Juniorsvømmeren, **Rebecca Rudaizky Winger**, som også går ind med vores fane til åbningsceremonien, er oldebarn til én af vores stiftere og første formand, **Meyer Rudaizky**.

Diego Bochoeyer deltager i mastersvømning i flere discipliner. Vi håber de kan følge op på de flotte resultater, som vore svømmere har præsteret ved de seneste Maccabiader, både i Israel og i Europa.

Endnu en gang bliver vores Maccabideltagere assisteret af vores "udsendte medarbejder" i Israel, **Arne Rabuchin**, som har været en stor hjælp for os. Tak, Arne, for din indsats.

Held og lykke til begge svømmere. Håber familie og venner bakker jer op på lægterne, så I kan præstere toptopresultater i svømmebassinet. ☺

Hakoah og formanden vil ønske alle en god sommer med håb om, at efteråret vil byde på flere positive oplevelser for vores elskede sportsklub. Det vil blive spændende at se hvad skoleflytningen vil give af muligheder, når flytningen bliver effektueret i slutningen af året.

Med sportslig hilsen

Martin Norden

BORDTENNISAFDELINGENS LEGENDE FORTJENT HYLDET MED ÆRESMEDLEMSKAB

Sikken herlig generalforsamling vi havde i marts 2017 i Jødisk Idrætsforening Hakoah, vel nok den mest begivenhedsrige i mange år! Først og fremmest udnævnte klubben sit 26. æresmedlem gennem tiderne, den endnu aktive bordtennislegende, Simon Fish. Hakoahs bestyrelse havde besluttet at udnævne et nyt æresmedlem, den flotteste hæder man kan få i klubben. Et æresmedlemskab gives kun til medlemmer, der i særdeles lang tid og ved værdifuld administrativ indsats i væsentlig grad har medvirket til at skabe respekt om foreningens navn og anseelse. Denne betegnelse passer i høj grad på Simon Fish, som bliver klubbens blot 26. æresmedlem gennem mere end 92 år. Siden Simon første gang tog et bordtennisbat i hånden for Hakoah i febr. 1974, har han været en forbilledlig ambassadør for Hakoah og derfor skulle han hædres. Manden er stadig aktiv den dag i dag efter mere end 40 år med battet. Simon Fish fik overrakt sit æresmedlemskab af den tidligere formand/æresmedlem, Alan Melchior, der samtidig leverede en fremragende hyldesttale til sin mangeårige ven, Simon. Ude i hallerne svinger Simon og resten af bordtennisholdene i Hakoah stadig battet og i den for-



Simon Fish med sit æresmedlemskab, overrakt af tidligere formand og æresmedlem, Alan Melchior – marts 2017.

gangne sæson sluttede Hakoah igen med tre hold i turneringen hos ØTBU. Jeg skulle hilse fra det nye æresmedlem og sige, at der altid er plads til flere ved bordene. Hakoah træner hver onsdag aften i Hillerødgadehallen.

David Jano

BORDTENNISSTILLINGER 2016/17

Bordtennis Senior – ØTBU – Serie 2, Kreds 8

	Hold	Kampe	Vundne	Uafgjorte	Tabte	Score	Point
1	Herlev 6	18	18	0	0	207-45	36
2	B 77 2	18	13	2	3	157-95	28
3	Københavns BTK 6	18	9	2	7	136-116	20
4	PI, Kbh 1	18	8	4	6	127-125	20
5	DTU 1	18	9	1	8	123-129	19
6	Helsingør 4	18	8	0	10	106-146	16
7	Brønshøj 8	18	6	0	12	115-137	12
8	Hakoah 1	18	4	4	10	112-140	12
9	HBK 89 2	18	6	0	12	99-153	12
10	Gladsaxe 2	18	1	3	14	78-174	5

Bordtennis Senior – ØTBU – Serie 3, Kreds 15

	Hold	Kampe	Vundne	Uafgjorte	Tabte	Score	Point
1	KFUM 1	16	15	0	1	118-42	30
2	Kildeskoven 3	16	12	3	1	104-56	27
3	HBK 89 3	16	7	3	6	83-77	17
4	Roskilde 8	16	6	3	7	78-82	15
5	Københavns BTK 9	16	5	5	6	77-83	15
6	Hakoah 2	16	6	2	8	80-80	14
7	Gundsølle 1	16	4	4	8	77-83	12
8	Hvidovre Bordtennis 7	16	4	1	11	68-92	9
9	Amager 9	16	2	1	13	35-125	5

Bordtennis Senior – ØTBU – Serie 4, Kreds 21

	Hold	Kampe	Vundne	Uafgjorte	Tabte	Score	Point
1	Fredensborg 3	16	12	4	0	122-38	28
2	Helsingør 7	16	12	3	1	108-52	27
3	Frederiksværk 4	16	8	3	5	88-72	19
4	Smørum 2	16	8	2	6	81-79	18
5	HBK 89 4	16	6	4	6	75-85	16
6	Københavns BTK 12	16	8	0	8	73-87	16
7	Herlev 11	16	4	3	9	73-87	11
8	Hillerød GI 10	16	4	1	11	71-89	9
9	Hakoah 3	16	0	0	16	29-131	0

BASKETHOLDET KØRER VIDERE FOR FULD TRYK



Hakoahs seniorhold i basketball – her fotograferet efter sæsonens sidste kamp hjemme i maj 2017, en sejr på 54-44 over Skjold Birkerød.

*Bagerst fra venstre: Alexander Munck, Julio Iliopoulos, Jair Melchior, Daniel Kragh-Jacobsen, Nicolai Worsøe, Daniel Aisen og Nicolai Toft Sode.
Forrest fra venstre: David Hertig, Sebastian Springer, Nir Gidoni og Amit Schneller.*

Den netop afsluttede sæson startede med, at vi i efteråret 2016 endelig fik tildelt vores nye permanente hjemmehane, Østerbrohuset. Her træner vi ugentligt hver onsdag aften, hvilket er herligt. Det er en stor dejlig bane, så faciliteterne er helt i top. Vi har flot fremmøde til alle træninger og en masse spillere med glæde for basketball møder trofast op, hvilket glæder mig meget. Vi har spillet 10 kampe i løbet af denne sæson, hvor vi har vundet 5 og tabt 5. Vi kom godt i gang med kampene, hvor vi vandt enkelte

kampe og tabte resten med få point. I løbet af sæsonen, fik vi justeret lidt på holdet, nogle spillere kom til og andre forlod holdet, så vi til sidst i sæsonen stod med en god gruppe af spillere, der virkelig trænede hårdt og samtidig brændte for at vinde kampe. Vi endte faktisk vores debutsæson i rækken med en flot 3. plads. Det synes jeg er mere end godkendt. Havde vi blot vundet én kamp mere, ville vi have endt på en delt 2. plads, tæt på oprykning. Det er yderst acceptabelt af et hold, der spiller deres første

sæson i turneringen. Vi må heller ikke glemme, at vi også havde en skøn tur til Budapest i oktober sidste år, hvor vi repræsenterede Hakoah og Danmark i Maccabi Cup i basketball. Som træner er jeg mere end stolt af drengene og deres flotte præstationer. Nu arbejder vi hårdt frem mod næste sæson, så vi

kan vende flere af de tætte kampe, hvilket gerne skulle resultere i flere sejre. Alle er velkomne til at komme og blive en del af basketafdelingen – god sommer!

David Hertig

STILLING BASKETBALL SENIOR – DBBF 2016 / 17 - SERIE 2 HERRE ØSTDANMARK, PULJE 2

Hold	K	V	U	T	Score	P
1 Hvidovre U22	9	9	0	0	633 - 418	18
2 SISU 4	10	6	0	4	574 - 528	12
3 JIF. hakoah	10	5	0	5	556 - 584	10
4 Juridisk Basketball Klub	9	4	0	5	561 - 494	8
5 Birkerød 4	10	3	0	7	524 - 626	6
6 BC Ellas	10	2	0	8	471 - 669	4

ADVOKAT

Finn Altschuler

LINDE & ALTSCHULER A/S

MØDERET FOR HØJESTERET

BREDGADE 23

1260 KØBENHAVN K

TELEFON 33 14 19 40

TELEFAX 33 13 30 35

E-MAIL: LA-Law@danjur.dk

AISENS ØNSKESKABE A/S

GL. Kongevej 89 * 1850 Frederiksberg C.

Tlf. 33 21 12 08

E-mail: aisen@aisen.dk

Website: www.aisen.dk

HAKOAH'S U12 HOLD I DEN HJEMLIGE TURNERING FORÅR 2017



Hakoah's U-12 hold har trænet uden-dørs hele efteråret/vinteren, så vi var klare til forårets vigtige kampe.

Holdets samlede mål var, at vi skulle forbedre vores placering til dette års PGT turnering samt, at vi gerne ville blande os i toppen af vores egen DBU turnering.

For at kunne nå disse mål, har vores træningspas primært været fokuseret på, at spillerne skulle forbedre deres teknik, lære at dribble samt sparke med begge ben, spille bolden bedre rundt mellem os samt, at vi skulle blive bedre som hold til at hjælpe hinanden. Dette gjaldt både hvad angår positiv

kommunikation på og udenfor banen, men også en lille ting som at komplementere hinanden for små positive ting, der kan opstå til en kamp eller til træning.

Til årets PGT turnering blev vores målsætning klart indfriet. Vi fik en meget flot 2. plads og jeg tror ikke jeg overdriver, når jeg siger, at vi, i flere af vores kampe, skabte noget af det flotteste spil dette hold har leveret.

Desværre har vi ikke haft ligeså meget held i vores hjemlige række. Her er det blevet til 3 nederlag og 2 uafgjorte kampe.

Vores målsætning til efterårssæsonen vil være at forbedre disse resultater.

Jeg vil først og fremmest gerne takke spillerne for en rigtig dejlig forårssæson. Selv om spillerne til nogle træninger laver en masse balagan, er det altid én af ugens højdepunkter at tilbringe tid sammen med jer.

Jeg vil ligeledes også takke holdets holdleder, Phillip Z. for at hjælpe mig med at samle holdet til alle vores kampe og sidst, men ikke mindst, vil

jeg også gerne takke alle spillernes forældre, både for den altid gode stemning, der er til vores kampe, men også fordi holdets træninger og kampe bliver højt prioriteret. Dette gør det trods alt en del nemmere for os at kunne stille op til vores kampe.

R rigtig god sommer!

Jeg ser frem til at se jer igen til august.

Simon Reuveni



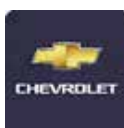


Er jeres bil blevet for lille til jeres behov ?
Vi er altid friske med et tilbud til dig

AUTO NORDEN

biler til alle

Englandsvej 391, 2770 Kastrup
Tlf. 3247 6000 / www.autonorden.dk



SUPERVETERANERNE ER KOMMET RIGTIGT GODT FRA START

Superveteranerne er kommet rigtig godt fra start i år, takket være Steen Liljenfeldt's hårde og ubarmhjertige vintertræningsprogram, som ikke var populært medens det stod på samt, at Patrick Levi, der er i sit livs form, er blevet fast mand på holdet. Det er bare lidt underligt, at han, efter at have spillet fodbold i 45 år, bliver overrasket, når dommeren siger, at han skal spille med benskiner på.

Desværre var der lige nogle kampe, som ikke gik helt efter Amnon's strategiplan, hvorfor vi røg nogle pladser ned før sommerferien. Det skyldes dog også, at modstanderne havde brugt et par spillere under 50. Gustavo står, som i tidligere sæsoner, super stærkt og har kun lukket få bolde ind, herunder Steen's bedste mål gennem en lang karriere, som var et flot selvmål på hovedstød.

Amnon er ikke helt kommet op i tidligere sæsoners målfarlighed, men der

har været positive tegn i de seneste kampe. Med Patricks dybe og præcise afleveringer, er der dog store forventninger til resten af sæsonen.

Desværre måtte Martin udgå med en skade tidligt på sæsonen. Han har været stærkt savnet i forsvaret, vidst nok også på golfbanen, men Moshe, Steen, Jan og Anders træner hårdt over sommeren for at kunne kompensere for Martins utrættelige løbearbejde i forsvaret og på midtbanen.

Gil har fået travlt med sin slagterbutik, så vi ved ikke helt hvor meget han får trænet over sommeren, men måske kan vi få tilføjet "Din slagter" til "Din bilrådgiver" på næste sæsons trøjer. Simon er som altid i god form og klar til at spille alle pladser på banen. Resultaterne taler for sig selv. Tror vist den er vendt på hovedet.

God sommer fra Superveteranerne!
Joram Felbert

STILLING SUPERVETERANER - SERIE 1

Hold	K	V	U	T	Score	P
1 Fremad Forsing	8	7	0	1	39 - 16	21
2 Fox United	8	5	1	2	17 - 15	16
3 FC Ellas	8	4	1	3	30 - 16	13
4 FC Roar	8	4	1	3	28 - 27	13
5 Trianglen	8	3	2	3	18 - 21	11
6 B.2016	8	3	0	5	31 - 39	9
7 SBV09	8	2	2	4	28 - 32	8
8 Cph. Celtic	8	2	1	5	15 - 24	7
9 Hakoah	8	1	2	5	14 - 30	5
10 AC Hegemonia	NB	0	0	0	0 - 0	0

HVER TIRSDAG HAR VI FEM KVARTERS FRIKVARTER FRA HVERDAGEN



Yoga holdet har to års jubilæum.

Efter en travl hverdag, er det en sand fornøjelse at lægge sig på yogamåtten. Vi bliver bøjet rundt, rettet ud, krøllet sammen og strukket ud. Alle muskler kommer på arbejde, også dem vi ikke anede eksisterede. Der er plads til fordybelse, men også til et godt grin. Det er en skøn balance.

Annette Tzfanya underviser, så vi alle kan være med og det er rigtig godt. Hver tirsdag starter hun med at spørge om der er nogen, der har nogle ønsker. Det giver en god afveksling. Der var f. eks. den tirsdag, hvor én havde ondt i

nakken og så kom der fokus på det og der var en anden tirsdag, hvor én var træt efter en lang og hård dag. Det resulterede så i mange liggende øvelser.

Hvis din krop og sjæl trænger til et boost, kan jeg varmt anbefale dig at komme med på holdet. Vi starter op igen efter sommerferien. Hvis du ønsker yderligere information, er du velkommen til at kontakte Linda Dyrsting på linda@dyrsting.dk.

Linda Dyrsting

PGT FIK STOR SUCCES I NYT FORMAT



Den årlige ungdomsfodboldturnering for de nordiske menigheder, er blevet stor – meget stor. Ikke alene deltager over 250 børn og unge som fodboldspillere, men lige så mange forældre, søskende og bedsteforældre rejser med. For de små menigheder, som den i Helsinki, er det en særdeles stor opgave at skulle huse så mange aficio-nados.

Maccabi Helsingfors havde derfor valgt at lægge hele PGT ud af byen og over til et sportsresort, hvor de næsten 500 PGT-gæster kunne sætte hinanden stævne. Fodbold, samvær, shabbat og spisning gik op i en højere enhed for

deltagerne fra København, Malmø, Göteborg, Oslo, Stockholm, Helsinki og vores nye venner fra Tallin. Det var et fantastisk velegnet sted, der både kunne huse fodbolden og fritiden for de aktive familier. I køkkenet havde man stået på hovedet for at kunne servere 4 kosher måltider om dagen – både mælk og kød – så kosherbutikken i Helsinki vel nok fordoblet sin årsomsætning på disse fire dage.

BÅDE HELE OG HALVE DANSKE HOLD I TURNERINGEN

Desværre er Hakoah i København den eneste klub, der har aktiviteter på dag-

lig basis, og det er endda ikke i alle aldersgrupperne, som der spilles i til PGT. Derfor har sloganet, 'det er vigtigere at deltage end at vinde', en reel betydning til PGT, hvor rigtig mange hold er fælleshold mellem to eller flere byer, så det er muligt for alle at have et hold at spille på.

I årets turnering indgik vores to piger i aldersgruppen 05/06 på et 5-mands fælleshold med Stockholm, ligesom vores tre piger 07/08 gjorde. I begge grupper prioriterede man spillet og negligerede resultaterne, så holdene blev blandet rundt fra dag til dag, og der blev ikke kåret nogen vindere.

OFFICIelt OG UOFFICIelt METAL TIL ALLE DANSKE HOLD

Også vores to drenge i Boys 03/04 rækken trådte ind på et 7-mands fælleshold sammen med Gøteborg og Stockholm. Her har vi en aldersgruppe, hvor Nordens jødiske demografi har et hul, og ingen byer kunne stille sit eget hold. Modstanderne var derfor et andet blandingshold, som kom fra Malmø og Helsinki samt et to år ældre og særdeles dygtigt pigehold fra Stockholm, der til sommer skal deltage i junior-maccabiaden i Israel. I alle rækkerne havde arrangørerne prioriteret, at man kunne spille mange kampe, så de tre hold skulle møde hinanden 4 gange, og spændingen var hurtigt forduftet, da København/Gøteborg/Stockholm-

holdet vandt alle deres kampe og tog guld, mens pigerne fra Stockholm, vandt deres opgør mod Malmø/Helsinki.

Den ældste aldersgruppe, B01, blev også hurtigt afgjort. Vi deltog med 7 spillere, som, suppleret med tre Malmø-drenge, skulle tage kampen op mod Stockholms Maccabiadeaspiranter og et Helsinki/Gøteborg fælleshold. Det blev til nogle tætte opgør mellem København/Malmø og Stockholm, men stockholmerne trak hver gang det længste strå, og da begge hold slog Helsinki/Gøteborg, tog vi medaljerne af sølv med hjem.

Siden sidste års PGT, har vores Girls 03/04 hold trænet regelmæssigt under ledelse af Andrea Uzan og Victor Feldmann. Fremgangen var tydelig, selv om holdet måtte strække våben mod Stockholm. Det blev til fire yderst jævnbyrdige opgør mod Oslo – 1 vundet, 2 uafgjorte og 1 tabt – og i sidste ende delte vi sølvmedaljerne med Oslo.

Den yngste 7-mands række, og dermed den yngste række, hvor man spillede om 'officielle' resultater og med stillinger, B05/06, var også den mest interessante, fordi der, med Estlands deltagelse, var 6 hold i rækken, fordi der var stor jævnbyrdighed, og fordi rækken, som den eneste, kulminerede med finaler om søndagen.

Vores ellers vel sammenspillede hold, fik en skidt start og fik kun et enkelt point ud af torsdagens to kampe, hvor vi slet ikke fik scoret, men med tre sejre om fredagen, endte vi faktisk på 1. pladsen i grundspillet og skulle søndag ud i en finale mod fællesholdet fra Oslo, Malmø og Gøteborg (OMG!). Desværre meldte scoringsproblemerne sig igen søndag og OMG! vandt finalen 2-0 på et tidligt frisparksmål og et sent straffesparksmål.

I B07/08, hvor vi også har turneringshold til hverdag, stillede vi med 11 spillere, hvilket absolut var for mange til et enkelt 5M hold, men til gengæld krævede det en del krumspring og rovdrift, så vi kunne stille med 2 hold. I sidste ende lykkedes det at få kabalen til at gå op, så vi gennemførte med to hold, og selv om der ikke spilles med resultater i denne aldersgruppe, kan det uofficielt røbes, at København X vandt 3 kampe, spillede 2 uafgjort og tabte en enkelt, mens København Y vandt 4 kampe, spillede én uafgjort og tabte én (til København X). Dermed vandt København Y – uofficielt turneringen, mens Helsinki 1, med udligning til 1-1 på kampens sidste spark, hev X'erne ned fra 1. pladsen til 3. pladsen og kilede sig ind mellem de to danske hold.

I den yngste række, B09, var der meget stor forskel på holdene. København, som råder over et sammenspillet og

talentfuldt turneringshold, var særdeles overlegne fra start af, og selv om træner Rafi Asraf accepterede, at modstanderne kunne starte med 6 spillere mod vores 5, var der kun en enkelt kamp, hvor der var spænding om resultatet, da Helsinki 1 udnyttede fordelene til at komme hurtigt foran 3-0. Københavnerne vendte dog stærkt tilbage og bragte sig på 4-3, inden hjemmeholdet udlignede på et sent straffespark, så holdet for andet år i træk vendte ubesejrede hjem fra PGT.

TILBAGE TIL NORMALEN I OSLO

Næste års PGT skulle oprindeligt foregå i København, men grundet renoveringen af vores synagoge og de begrænsninger, der derfor ligger omkring brugen af Det Jødiske Hus, er det aftalt, at Oslo hopper ind foran os i køen.

Selv om sportsresort løsningen viste sig at være en stor succes i Finland, kommer Oslo til at satse på den traditionelle PGT-afvikling med indkvartering på hotel for de yngste, der rejser med deres familier og indkvartering hos værtsfamilier for de ældre, der rejser alene, men under alle omstændigheder plejer turene til Oslo at være store oplevelser, så vi glæder os allerede til næste års PGT.

Morten



Smoking fra 999.-

Danmarks største udvalg i størrelser, fra 40 til 136.

Føres også i korte og lange.

Wool-blend **999.-**

Red Label Brother's Slimfit Smoking,

Stretch Black, 97% fine wool, 3% lycra **Kun 2.299.-**

Cerruti Slimfit smoking, Prestige, Super 130's.

Royal Blue og Black **3.999.-**

Cerruti, classic fit, Superissimo 120's **Kun 3.999.-**

Van Gils smoking, Super 120's, fine wool. Midnight Blue
og Black Shaped Fit. Inkl. spec. slips **3.399.-**

Smoking sæt: Smoking · Smokingskjorte · Butterfly

Wool-blend **Kun 1.199.-**

Lycra Stretch **Kun 1.699.-**

Luxus Super 100 uld stretch **Kun 1.999.-**

Luxus Super 100 uld stretch,
med spids revers **Kun 2.299.-**

Kjole og hvidt sæt

Super 100 Uld Stretch. Inklusiv:

Skjorte **599.-** Sløjfe **149.-** Hvid vest **599.-**

Normal pris 4.796.- **Nu 3.999.-**

Jakét

Inklusiv sribet buks.

Før pris 3.599.- **Nu 2.599.-**

NYHED!

Red Label, Slimfit Velourjakker, med silkerevers.

Black og Navy **Kun 1.999.-**

(Ekstra slimfit velourbukser 799.-)

NYHED!

Van Gils, velour jakker, Black, Slimfit **2.299.-**

Trendy jakkesæt til fest,

kæmpe udvalg fra Masterhand og Berto Lucci, Italy.

ACCESSORIES:

Butterfly, færdigbundet,

15 farver **Kun 99.-**

Pyntetørklæder **Kun 49.-**

Stort udvalg i veste, Black, shiny, sribede mm.

Manchetknapper **299.-**

Plastronsæt: Silke vest/ Kravat/Pyntetørklæde,
samlet **Kun 799.-**

Playboy Laksko **1.299.-**

iardex.dk

Rødovre Centrum · Roskilde Allgade · Lyngby Hovedgade

BOYS 01-02'S SIDSTE PGT



Bagerst fra venstre:

Holdleder Martin Norden, Danny (Malmø), Ruben, Benjamin G, Julian, Benjamin W

Forrest: Shimmi (Malmø), Daniel L (Malmø), Simon G, Elias, Simon W

Hakoahs ældste deltagere, boys 01-02, tog til dette års PGT, vel vidende, at dette var deres sidste som aktive deltagere. Da dette hold ikke er et aktivt hold, havde vi afholdt 2 træningspas, hvor spillerne kunne vænne sig til at have en bold mellem fødderne samt få muligheden for at genskabe noget af den spilforståelse, som spillerne tidligere har haft for hinanden. Holdet bestod af 7 danske spillere samt 3, som vi lånte fra Malmø. Denne sammen-

sætning gik rigtig godt, eftersom de kunne huske hinanden fra tidligere turneringer.

Da vi blot var 3 tilmeldte hold, ville der ikke blive afholdt en finale for denne årgang. Hvert hold skulle spille 4 gange mod hinanden, og det hold, der havde flest point, ville vinde rækken.

Vores første kamp var mod Helsinki/Göteborg. Til trods for, at drengene ikke havde trænet meget, inden vi tog

af sted, blev der spillet flot fodbold, krydret med masser af tekniske lækkerier. Kampen blev vundet 4-0. Benjamin W. scorede 1 mål, mens Simon G. scorede hele 3 gange! Vores næste kamp var mod vores evige rivaler fra Stockholm. Her tabte vi desværre 2-4 i en utrolig tæt kamp, hvor det afgørende mål først faldt i kampens døende minutter. Begge vores mål blev scoret af Benjamin G. Vores modstandere fra Stockholm brugte dette års PGT som en slags træningslejr, da de er i gang med at forberede sig til dette års Macabiade i Israel senere på sommeren.

De næste 3 kampe mod hver modstander havde desværre samme facit.

Vi vandt de sidste 3 gange over Helsinki/Göteborg med en samlet målscore på 9-3. Målene blev scoret af Benjamin W. x 2, Benjamin G. x 2, Ruben D., Simon W., Simon G., Elias R. samt et mål af vores svenske altnuligmand, Shimmi.

Vore modstandere fra Stockholm var for stor en mundfuld for os. Her tabte vi de sidste 2 kampe. Den sidste kamp mod Stockholm blev aldrig spillet, da der ikke var noget at spille om rent placeringsmæssigt samt, at vores finske arrangører var lidt i tidspres, så alle kunne nå deres fly hjem igen. Vores samlede målscore mod Stock-

holm blev 2-8 og vores mål blev scoret af Simon W.

En stor tak skal Martin Norden have, som gav en stor hjælpende hånd med at træne holdet samt til alle spillerne, som var med til at gøre det til én af de bedste og sjoveste PGT turneringer, jeg har været med til uden for banen.

Jeg håber, at vi snart får jer at se igen i en Hakoah trøje!

Simon Reuveni

HORTEN Advokatpartnerselskab

Philip Heymans Allé 7
Box 191
DK-2900 Hellerup

Tlf. +45 3334 4000
Fax +45 3334 4001

www.horten.dk

 **FINN SCHWARZ**
Partner

Tlf. +45 3334 4150
Mob. +45 5234 4150

fs@horten.dk



PGT FOR VORES 03-04 DRENGE



Det danske indslag: Jacob (siddende i midten), Noah og træner Martin Norden (bagerst, til højre)

Turneringen i B 03-04 blev desværre ramt af "mandefald".

Derfor blev det nødvendigt at samle et hold med vores to deltagere, Noah og Jacob, sammen med 4 fra Stockholm og 2 fra Göteborg.

Det sammenbragte hold skulle spille mod et hold fra Helsinki/Malmø samt et to år ældre pigehold fra Stockholm.

De skulle spille hele 4 gange mod hinanden over de tre dage.

I den første kamp mod pigerne måtte spillerne lige lære hinanden at kende. Det er ikke så nemt, når man ikke kender sine medspillere og sprogforskelle skulle også lige bearbejdes, men vi fandt hurtigt ud af det. Det blev en smal, men bestemt fortjent sejr på 2-0.

I den anden kamp mod Helsinki / Malmø var de begyndt at spille sammen og det blev til en sikker sejr på hele 6-0.

Fredag skulle vi spille to gange mod begge hold.

NU VAR DER KLASSEFORSKEL!

Med 3-1 og 8-0 mod pigerne og 8-0 og 8-2 mod det blandede drengehold, blev holdet turneringens mest suveræne hold.

Vores to spillere gjorde sig fint bemærket på holdet, Jacob, både som målscorer og oplægger til flere mål. Han har et godt og hårdt skud og finurlige driblinger samt et fint blik for sine medspillere. Der ligger mange mål og venter på ham, især hvis han får "ét-to spillet" i gang med sine medspillere.

Noah startede i angrebet, hvor han også fik scoret et mål, men hans styrke lå klart i det defensive. Han stod på mål i et par kampe uden de helt store udfordringer. Dertil var forsvaret for stærkt.

Noah spillede derefter en stabil forsvarsklippe, som modstanderne ikke lige kunne løbe om hjørnerne med. Han gav ikke op, før han havde erobret bolden på den ene eller anden måde.

Med lidt mere træning, bliver afleveringerne lige det mere præcise, som vil være med til at skabe mange gode chancer i modstanderfeltet.

Det vigtigste af alt var dog, at begge spillere havde vilje til at kæmpe for holdet.

Fredag eftermiddag var turneringen afgjort. Vores hold vandt alle kampene. Stockholms piger fik sølv, da de vandt deres tre kampe mod Helsinki/Malmø.

For at undgå endnu to kampe søndag uden betydning og med væsentlig styrkeforskel, besluttede lederne fra de tre hold at dele alle spillerne op i to lige store hold, så alle spillerne kunne få en mere ligeværdig kamp.

Det blev en succes, da det lykkedes at skabe to hold med samme styrke. Resultatet var ikke så vigtigt, men det blev vist nok 4-3 til det ene hold.

Jeg håber vi til næste PGT turnering i Oslo kan stille med et fuldt hold fra DK.

Vi vil være det ældste drengehold, så der påhviler spillere og holdet den opgave at forsvare de stolte danske traditioner.

På gensyn i Oslo d. 10. - 13. maj 2018!

Herfra skal der også lyde en stor tak til vores finske værter. Det var et fantastisk arrangement de fik stablet på benene på dette store sportsresort.

Martin Norden

FLOT PGT TURNERING AF HAKOAH'S U12 HOLD



*Bagerst: Holdleder Philip Zylber, Allon, Noah Z, Jonathan, Oliver, træner Simon Reuveni
Forrest: Adam S, Samuel F, Adam N, Sofie, Noah S, Samuel SH. Liggende: Meir*

Hakoah's U12 hold tog mod Finland for at forbedre de seneste års resultater. Denne målsætning har holdet i fællesskab arbejdet sig hen mod gennem deres faste træninger hver torsdag, hvor der har været stor fokus på at forbedre spillernes tekniske kundskaber samt at forøge spillernes forståelse for at hjælpe hinanden på banen.

Som i alle turneringer, er de første par kampe altid svære. Dermed blev pointudbyttet også "kun" på 1 point i de første 2 kampe, men efter en god nattevævn, var holdet som forvandlet!

I de næste kampe, spillede vi præcis den slags fodbold, som vi har trænet på. Alle 3 kampe blev vundet med en målscore på hele 10-4.

Alle de mange flotte mål blev scoret af Jonathan G, Noah Z, Noah S, Sofie B, Adam S samt Adam N. Stor ros skal der også gives til holdets målmand, Meir E, som flere gange fik reddet bolden på utrolig vis.

Efter alle gruppekampene var overstået, lå vi på en velfortjent 1. plads med 10 point. Vores finalemod-

stander var et sammensat hold fra Malmø, Göteborg og Oslo. I gruppekampen havde vi slået dem 4-2, så vi var overbevist om, at en finalesejr var indenfor rækkevidde. Da finalen først gik i gang, var der desværre ikke den store tvivl om, at det ville blive svært at vinde den finale. Stort set alle spillerne var meget nervøse. Det var trods alt spillernes første finale, hvilket påvirkede vores spil i så stor grad, at vi ikke kunne udføre vores normale, flotte kombinationsspil. Ud over dette, havde vores modstander en „mini Messi“, og med så overlegen en spiller, kunne vores solide, kollektive hold ikke arbejde os tilbage i kampen. Efter dommerens sidste fløjt, var skuffelsen hos vore spillere naturligvis stor, men kort tid efter, modtog spillerne deres meget fortjente sølvmedaljer, og alle spillerne kunne godt se, hvilken flot indsats de, trods alt, havde gjort ved dette års PGT.

Stor tak skal der gives til vores holdleder, Philip Zylber samt til Gal Mizrahi for deres store arbejde under kampene. En tak skal også alle forældrene, der støttede holdet, have. De skabte en fantastisk stemning under alle vores kampe. Jeg ser frem til at træne jer det næste års tid, så vi kan blive endnu bedre og arbejde os frem mod vores revanche til næste års PGT i Oslo.

Simon Reuveni

RUBENS OPLEVELSER FRA PGT



Der var mange gode oplevelser, både sportslige, men også sociale til årets PGT i Finland 2017. Der var godt styr på det hele i forhold til indkvartering og hotellet var fantastisk. Der var både sauna, fitness og tennisbaner. Maden var også god og man kunne spise alt det man ville, og hele tiden. I forhold til fodbold, oplevede jeg, at vi havde et hold, som var klar til at vinde deres sidste turnering som PGT spillere. Spillet på banen kunne, efter min mening, i nogle kampe godt have været bedre. Dog havde vi også kampe, hvor vi spillede de andre ud af banen. Generelt havde vi dog en tendens til at kæmpe for meget med modstanderne og ikke spille nok mod dem. Vi sloges mere med modstanderne end det var nødvendigt.

Dette var dog én af mine bedste PGT ture og jeg har været på rigtig mange.

Ruben Donde

UOFFICIEL 1. & 3. PLADS TIL DE TO B07 HOLD I PGT



*Bagerst: Træner Morten, Benjamin, Joel, Itamar, Samuel, Gabriel
Forrest: Tobias, Elias B, Yotam, David, Noam, Elias A*

Med 11 spillere, der skulle spille på to 5M hold, var vi nødt til at tænke kreativt op til årets PGT turnering, så der ville være mulighed for at skifte ud undervejs i de i alt 11 kampe, der skulle afvikles, hvoraf den ene endda skulle stå internt mellem vores egne hold.

Løsningen pegede på en dobbeltbelastning af Elias A, målmanden på København X-holdet, som var holdet, der som udgangspunkt havde 6 spillere til rådighed. Med forholdsvis friske ben, skulle Elias, efter hver X-

kamp, smide målmandstrøjen og spille i marken for Y-holdet, der dermed også ville have 6 spillere til rådighed. Da X'erne dog også havde U8'ernes målmand, Tobias, med til PGT, hvor årgangsopdelingerne ikke følger vores hjemlige opdeling, skulle der også være målmandstid til Tobias og Elias måtte derfor også ud i marken til tider på X-holdet, så masterplanen holdt ikke til alle tider. Andre spillere måtte ligeledes supplere på begge hold en gang imellem.

I sidste ende gik puslespillet op på en fornem måde, og de to hold kunne dele en uofficiel 1. og 3. plads imellem sig. Kun Helsinki 1 fik klemst sig ind mellem dem, da de udlignede til 1-1, fire sekunder før tid i opgøret mod Kbh X.

København X nåede i løbet af de 6 kampe op på 3 sejre, 2 uafgjorte (mod begge Helsinki-hold) og et enkelt nederlag mod upågtede Stockholm/Malmø, som dermed fejrede deres største triumf.

Holdet bestod af:

Elias A, der stod en næsten fejlfri turnering i målet, men dette år i endnu højere grad markerede sig i marken, både som rækkens topscorer (primært gennem de 4 kampe for Y, hvor det blandt andet blev til to uægte hattricks), men også ved at afgøre det interne danske opgør med et flot hovedstødsmål. Det var dog ikke kun målene, Elias imponerede med. Vi fik også saksespark og glidende tacklinger at se hen ad vejen.

Tobias, som fik to hele kampe og to halvlege på mål samt en hel del spilletid i angrebet. Som angriber nåede han ikke at få scoret, men som målmand på et 7M mål, fik han gjort en god og stabil figur og imponerede U10 spillerne.

Elias B skiftedes med David om at spille i forsvaret eller som den arbejdende midtbanespiller. Hans spil blev bedre og bedre gennem turneringen, hvor

han fandt balancen mellem de personlige ambitioner og ansvaret for holdet som helhed. Når det var på plads, kom målene også.

Noam var holdets anden U8-spiller. Selv om han startede med at sikre os uafgjort 2-2 i den første kamp mod Helsinki 2, varede det lidt tid, før han smed respekten og benovetheden. I søndagens kamp strålede han dog fra start af, og i løbet af de første to minutter, stod han først for et gennembrud og et farligt indlæg og derefter for en formidabel dribletur, der skaffede os et straffespark, som David iskoldt udnyttede.

David brugte også nogle kampe, før han for alvor kom i gang med de overraskende driblinger, de præcise langskud og de effektive tåhylere. I søndagens afsluttende kamp mod Stockholm, stod han for et vaskeægte hattrick på ti minutter, og da han blev sendt på banen som ekstraspiller for Y-holdet, da de kom bagud 0-3 mod Helsinki 1, behøvede han kun ét minut til at score, hvorefter han måtte ud igen. Det blev så til gengæld starten på et fremragende comeback, så det hele endte 3-3.

Yotam spillede primært i angrebet og måtte ud i nogle ganske lange løbeturne på de store (og ikke særligt gode baner, men sneen var først smeltet for tre uger siden). Vores megen træning i én mod én med målmanden,

honorerede han med to scoringer i netop sådanne situationer.

København Y blev årets uofficielle PGT vindere med 4 sejre, 1 uafgjort (3-3 mod Helsinki 1 efter at have været bagud 0-3) og et nederlag til Kbh X.

Holdet bestod af fem faste spillere, men lånte undervejs, primært Elias A og ved et par lejligheder nogle andre spillere.

Holdet bestod af:

Gabriel, som stod på mål i samtlige 6 kampe og dermed var den eneste B07-spiller, der fik fuld spilletid. Særligt i starten af turneringen, hvor holdet endnu ikke var kommet op i fulde omdrejninger, var der hårdt brug for hans indsats i målet, og han imponerede med frygtløshed og fightervilje, hvor de hårde fald på den elendige bane ikke skræmte ham.

Benjamin startede i forsvaret, men blev i løbet af turneringen brugt mere og mere som angrebsspiller. Han var svær at komme udenom og styrede spillet bagfra med fornuftige afleveringer, men på den store bane blev han i forsvaret udfordret af nogle lange løbeture. Angrebsmæssigt stod han, udover et godt mål i afslutningskampen mod Helsinki 2, for et flot forarbejde til Samuels mål mod Stockholm.

Itamar fik både brugt sine kræfter på midtbanen og i forsvaret. På et hold,

hvor det var svært at komme til at skifte ud, når der kun var én reserve og der skulle spilles på en stor bane, blev konceptet, at han i en del af kampene spillede fuld tid i forsvaret, hvor der skulle løbes noget mindre. Det forhindrede ham dog ikke i at komme på scoringstavlen et par gange, bl.a. med et flot hovedstødsmål på hjørnespark.

Joel viste rigtig god form, da han på fornem vis dækkede den hårde midt-baneplads i alle seks kampe. Han viste forståelse for, at der til PGT skal ydes noget ekstra og arbejdede hårdt, både fremad og bagud i banen. Undervejs blev det til et par minutter – og et hovedstødsmål - for X'erne, men endnu en gang kom de fleste af hans points fra oplæg, bl.a. tre målgivende afleveringer på hjørnespark.

Samuel K havde udgangspunkt i angrebet, men blev også brugt som af-lastning på midtbanen, hvor han med hurtighed og energi var god til både at føre bolden frem og til at indhente og forpurre modstandernes kontrastød. Han stod for sit sædvanlige signaturmål, da han mod Stockholm dukkede op tæt inde under målet og bugserede Benjamins tværbold ind.

Nevo satte undervejs en bemærkelsesværdig PGT-rekord, da vi lånte ham i 10 minutter til kampen mellem X og Y, hvor Y'erne ikke havde nogle udskiftningsspillere til rådighed. Han var først, bl.a. med en scoring, med til at sikre en god start for sit eget B09

hold, kom så over til os, hvor han scorede vores mål ved at stjæle bolden fra David og komme alene igennem mod Tobias, hvorefter han vendte

tilbage til slutningen af B09 kampen og scorede igen.

Morten

FAM. FELBERT TAKKER FOR DET BEDSTE PGT

I år blev PGT afholdt i Finland og modsat tidligere år, hvor alle deltagere og medfølgende forældre blev indkvarteret på hoteller rundt omkring i hhv. Oslo og Stockholm, skulle vi denne gang bo samlet på et stort sportscenter, Pajulahti Sports Institute, som bliver brugt af finske topatleter forud for olympiske lege og andre store sportsstævner.

Ingen vidste helt hvad de skulle forvente, men det lød spændende og anderledes. Der var også lidt tvivl om hvorvidt, man nu også kunne få den jødiske atmosfære med nu, hvor vi ikke kunne samles i et jødisk menighedscenter som i hhv. Oslo og Stockholm.

Finnerne, som havde arbejdet hårdt på projektet i over et år, fik hurtigt overbevist alle om, at dette PGT ville blive helt specielt og sætte nye standarder for fremtidige PGT arrangementer. Hele kantinen var gjort kosher, og der var mad fra tidlig morgen til sen aften, så børnene kunne bare gå op at spise med vennerne, uden deres forældre, når de havde lyst. Det var også en befrielse ikke at skulle tænke på transport tilbage til hotellet, spising og mødesteder hver aften, efter en lang sportsdag.

Kabbalat shabbat og shabbat middag fredag aften blev også et stort tilløbsstykke, hvor der var plads til alle, modsat tidligere år, hvor der var begrænsede pladser.

Pajulahti Sports Institute ligger ud til en stor sø med fantastisk udsigt og natur, i midten af ingenting. Det betød, at alle

deltagerne kunne færdes frit omkring og føle sig sikker, uden den helt store politi og militær tilstedeværelse, som vi har, når det foregår i Oslo, Stockholm og København.

Udover en masse fantastiske og spændende fodboldoplevelser, blev der også tid til at udfordre børnene på deres mod oppe i trætoppene. Pajulahti havde en helt fantastisk og udfordrende trætop klatrebane, hvor de store børn for alvor kunne få afprøvet mod og grænser.

Sportsligt gik det også rigtig godt for Københavns U12 hold, som kom i finalen. Desværre var det et blandet hold fra Stockholm, Malmø og Oslo, som vandt finalen.

Igen i år blev der uddelt en speciel pokal til den bedste og mest sportslige målmand til ære for Dan Uzan, som blev overrakt af Andrea Uzan. I år gik den til en ung pigespiller fra Sverige. Selv om det kun er anden gang, at den bliver uddelt, kan man tydeligt mærke hvor stor en betydning Dan Uzan prisen har og hvor påvirket alle er, når Andrea overrækker prisen. Det forstærker også forståelsen af hvorfor PGT faktisk er blevet en meget vigtig begivenhed for det jødiske sammenhold i Skandinavien og de baltiske lande, som var med for anden gang i år.

Tusind tak til den finske menighed og Makkabi Helsinki for den, til dato, bedste PGT og vi glæder os til Oslo næste år.

Fam. Felbert





KAMMAS OPLEVELSER FRA PGT

For mig har PGT altid været en familietur, men i år kom mine forældre og sagde, at de ikke kom med, men min lillebror og jeg måtte meget gerne tage afsted. Jeg ville selvfølgelig rigtig gerne med, så jeg sagde ja.

Jeg ventede i måneder på, at det blev den 25. maj, men dagen før fik jeg kolde fødder. Min flyskræk tog lidt overhånd og overskyggede glæden.

Mine forældre sagde til mig: "Det vigtigste er, at din flyskræk ikke vinder, SÅ TAG AFSTED og få den bedste tur".

Flyveturen var kort og god. Jeg var dog lidt udfordret af min flyskræk, men der var både gode veninder, trænere og ledere med, så det var helt okay.

Da vi ankom, fik vi uddelt vores værelser, og så var det bare med at skifte hurtigt til fodboldtøj, da vi skulle spille vores første kamp kort efter ankomst. Første dag skulle vi spille 2 kampe, og der blev også holdt en velkomstceremoni.

Efter en lang rejsedag, en velkomstceremoni og 2 kampe, var vi alle udmattet, men humøret var højt, da vi havde vundet den første kamp.

Hele lørdagen brugte mit hold på at slappe af. Vi spillede kongespil, sad nede ved søen og badet også i den. Vi løb imellem saunaen og den kolde sø. Det var helt fantastisk.

Søndag spillede vi de sidste kampe, og der blev afholdt afslutningsceremoni. I den sidste kamp kom jeg desværre til skade med foden, så jeg næsten ikke kunne gå.

Vi fik da lidt sjov ud af min dårlige fod, for efter at have kørt i 1 1/2 time ud til lufthavnen, fik jeg en kørestol, så mine venner og jeg kom foran i Security. Det fik vi meget sjov ud af.

Jeg synes det var en fantastisk tur med en masse dejlige mennesker, gode trænere og gode ledere.

Når jeg tænker tilbage på det, savner jeg det allerede og jeg glæder mig til vi næste år skal til Oslo.

Kamma Nadelmann



Kamma Nadelmann i aktion til PGT

EN LILLE PGT BERETNING FRA NOAHS MOR

Traditionen tro afholdes Pierre Gildesgames Tournament eller PGT som det bliver kaldt i dag, i Kristi Himmelfarts ferien i slutningen af maj. I år gik turen til Helsinki i Finland eller nærmere bestemt Pajulahti, som er et sportsresort, der bliver brugt til træning af elitesportsudøvere. Det ligger 100 km fra Helsinki ud til skov og sø – meget, meget smukt og idyllisk!

Det er 2. år vi deltager i PGT. Jeg skriver 'vi', da PGT i dag, i modsætning til den gang jeg selv gik på Carolineskolen, er en begivenhed for hele familien – og både drenge og piger deltager, noget vi alle ser meget frem til. Noah, som går i 1. klasse på Carolineskolen og spiller i årgang 09 i Hakoah og resten af hans fodboldhold havde glædet sig til denne tur, siden vi var afsted sidste år i Stockholm, så det var med sommerfugle i maven, at han vågnede nærmest før vækkeuret kl. 04.00 om morgenen og var total parat til afgang mod Helsinki.

Vi havde ærligt talt ikke så mange forventninger til turen eller måske rettere sagt til stedet. Vi vidste selvfølgelig, at det ville blive super hyggeligt med en masse socialisering med de andre forældre og en masse timer på en fodboldbane, men selve Pajulahti havde vi ingen forventninger til, da deres website blev lavet engang i start 00'erne og absolut ikke var blevet

opdateret siden mht. billedmateriale! Det hjalp så heller ikke, at hjemmesiden kun var på finsk, så personligt gruede jeg mig lidt over hvor vi skulle tilbringe 4 fulde dage, men jeg blev kun glædeligt overrasket.

Som sagt, så ligger Pajulahti midt i det smukkeste naturområde ud til skov og sø, og der var et hav af aktiviteter for både børn og voksne, når der ikke var fodbold på programmet. De meget sporty kunne spinne, løbe lange og smukke ture i det bakkede terræn, klatre i trætoppe, 15 m over jorden, svømme, spille tennis, you name it! For os andre, som ikke lige er i topform pt., kunne gå smukke ture i skoven, gå i ægte finsk sauna, efterfulgt af et køligt dyp, osv.

Vi var alle indkvarteret på stedet, enten i hotellejligheder, nogle mere 'luksuriøse' end andre eller i små bungalows.

Når drengene ikke spillede fodbold, blev der leget på kryds og tværs af klasser og nationaliteter på legepladsen, spillet minigolf, købt mange is i kiosken og bare råhygget, så de næsten helt glemte deres iPhones og iPads, hvilket er en sjældenhed, i hvert fald hjemme hos os!

Der var sågar en eftermiddag, hvor jeg ikke kunne finde Noah og resten af drengene. Da jeg fandt dem, sad de med en flok 9. klasse drenge i spise-

salen rundt omkring et bord og sludrede om løst og fast og lidt om 'damer' :-). Jeg blev dog hurtig forvist af Noah, som syntes jeg var lidt pinlig, da jeg ville tale med.

Senere tog 9. klasse drengene dem ud og spillede fodbold og jeg vil vove at påstå, at vores små 1. klasse drenge ikke var til at skyde igennem efter en eftermiddag med de store drenge fra 9. klasse!

Denne oplevelse er kun én ud af mange, som både drengene og pigerne oplevede til PGT. Vi havde bl.a. arrangeret, at børnene, sammen med nogle af os, prøvede kræfter i klatreparken, hvor de klatrede i trætoppe i

15 m højde og svingede sig fra træ til træ. De gennemførte alle nogle af de sværeste baner og var alle så stolte og sultne, da de kom hjem igen.

Alt i alt kan vi kun sige, at vi gentager succesen næste år i Oslo og kan varmt anbefale alle med fodboldglade drenge og piger at tage med til PGT. Både jeres børn og I selv vil få en stor oplevelse og det styrker samtidig børnenes sammenhold på kryds af klasserne og landene samt vi forældre lærer hinanden meget bedre at kende, hvilket altid er en fordel.

Yael Freifeldt



B09 holdet:

*Bagerst: Jonathan, Noam, Jacob, træner Rafi Asraf
Forrest: Noah, Nevo, Alexander, Phillip*



G03 holdet:

*Stående fra venstre: Rebecca, Kamma, Melanie, Chanchi, Mimi, træner Andrea Uzan
Forrest: Tram, Nina, Hannah, Ida, holdleder Viktor Feldmann*



G05 holdet:

Det danske indslag på holdet: Rebecca og Maja er at finde i bagerste række til højre



G07 holdet:

Det danske indslag på holdet: Nathalie og Olivia i midten til venstre og Leah bagerst til venstre



HAKOAH CUP

5M FODBOLD

Søndag d.10/9 kl.13.30 - 18.00

Ryparken, bane 3



- **Præmier:**

- 1.præmie: Kr.1500,-
- 2.præmie: Kr.1000,-
- 3.præmie: Kr. 700,-
- 4.præmie: Kr. 500,-
- 5.præmie: Kr. 300,-

- **PRIS FOR DELTAGELSE:**

- Kr.150,- pr. hold ved Early Bird-tilmelding senest 10/8
- Kr.250,- pr hold ved tilmelding efter 10/8

- For alle +16 årige tidligere eller nuværende **Hakoah-spillere**

- Max 1 spiller pr. hold, der ikke tidligere har spillet i Hakoah

- **Mad** kan købes fra Hakoahs Grill

- **Tilmelding** til hakoah@hakoah.dk senest d.1/9 2017